

Chhuah တေ

1986

AGAPE

Vol. XXXIII No. 335

MAY 2020



Kristian Chhungkua

Phek -2

Pentecost, Thlarau Thianghlim leh Harhna

Phek -15

Editorial

DUHTHLANNA DIK

"Khawvêl hi a châknate chawpin a boral mêt a ni, Pathian duhzâwng titu erawh chu kumkhuain a awm reng ang" (I Jn 2: 17)

Kristian Hlabua naupang hla, “Khawvêl sum tinrêng leh lunghlu, ka dîl lo nawmsakna nêñ. Rilru mawi leh thianghlimna chu ka dîl zâwk chûng zawng ai chuan” tih hla hi ringtute tân a va pawimawh em. He hla phuahtu hian he khawvêl ro sum leh pai thil hlu tinrêngte hian kumtluang a daih dâwn chuang lo tih hriain, chûng zawng zawng ai chuan chatuan daih tûr neih theihna rilru mawi leh thianghlim a dîl zâwk a ni.

Keini ringtute pawh hian inelrelna leh a dik lo zawng sum leh pai sânnaa kan inumna hi pahi boin rilru thianghlim leh mawi nei thei dial dial ila chuan kan Kohhran leh chhûngkua pawh hi tûn aiin kan inhmgaih ngei ang.

Vawi khat chu Sunday School zirtírtuin a naupangte hnênah “Mi hauspa kha nge nih in duh Lazara?” tiin a zâwt a, naupang zînga pakhat chu lo ding chhuakin, “Ka damlai chuan mihauspa nih ka duh a, ka thih hnûah erawh Lalzara nih ka duh e” a rawn ti a. He naupang chhanna hi uluk tako ngaihtuah chuan tûnlai ringtute chhanna ni thei awm tak a ni. Mahse kan Lal Isua min zirtîr dân erawh a ni hauh lo. He khawvêl ropuinate hi châkin kan tlan suau suau a, mahse boralna kawng kan zawh mêt zawk a lo ni si, duhthlanna dik kan neih a va pawimawh em. “Mi hauspa Pathian rama luh aiin sanghawngsei, hriau benga luh tlang a awl zâwk a ni” Lal Isua a tih kha.

Kristian Chhungkua

KRISTIAN CHHUNGKUA

*- Pastor Lalbiaknia
i/c Chaltlang Pastor Bial*

Josua 24:15, “Kei leh ka chhûngte erawh hi zawngin LALPA rawng ania kan bâwl dâwn ni.”

Kolossa 3:12, “Chutichuan Pathian mi thlan, mi thianghlim leh duh takte angin lainatna thinlung te, ngilneihna te, inngaihlâwmna te, thuhnuairawlhnna te, dawhtheihna te chuan inthuam rawh u.”

Chhûngkua hi kan dam tlân (taksa, rilru, thlarauah) a pawimawh a, chhûngkaw damna tûr chu kan thawhchhuah ve tûr leh thawh ve theih chin pawh a awm. Vawiina dam anga lang, a rûka na fê te an awm a, vawiina dam nakina na tûr pawh a awm theih. Pathian kan tih loh avâng leh Pathian thua naupang kan châwm loh avânga fate puitlin huna na tûr pawh a awm theih ang. Chhûngkua kan dam tlân theih nân leh naupangte Krista rinnaah an thanlen theih nân, Pathian thua kaihhruai hi Kristian chhûngkaw tinin kan ngaih pawimawh a tûl khawp mai. Chhûngkua kan dam loh chuan hmun dangah damna tak tak a awm thei lo. Kan

chhûngkua theuhah damna tûr, kan tih theih, kan thawhchhuah tûr, tih tak zeta kan nunpui tûr thil pathum lek han târlang ila.

1. Inngaihsak, inkawmngaih: Chhûngkua inngaihsak leh inkawmngaih hi a zir theih, a nachâng kan hriat loh leh a hlutzia kan ngaihtuah ngai loh avângin chhûngkua kan inngaihsak lo fo, kan inkawmngaih lo fo. Kolossa bung thum thua kan hmuh ang hian lainatna thinlung, ngilneihna, inngaihlâwmna, thuhnuairawlhnate hi kan chhûngkua, kan chênpuite hnêñ aia kan lantîrna tûr hnaivâi leh pawimawh a awm lo. Nupa kârah, nu leh pa leh fate kârah, unau kârah

inngaihsak tawn, inkawm-ngaih a hlu. Lâwmna te, lungâwiloohna te, nawmsamloh te, natna te inhriatpuia intanpui tûr kan ni. Chhûngkua hi Damdâwi In hnai ber a ni tûr a ni.

Lal Isuan, “Nangni thawkrim leh phurrit phur zawng zawngte u, ka hnênah lo kal ula, keiman ka chawlhtîr ang che u,” a ti a (Mat 11:28). Kan phurrit min chhâwk tûrin a inpeih reng. Mihring kan ni a, lungngâi ɻhîn, na ɻhîn, rilru hah ɻhîn, ɻanpuitu mamawh kan ni fo. Lal Isua kan tân a inhwawng ang hian kan chhûngkaw tân inhwawng ila, inpe ila.

Kan chhûngkuaah - A tho hmasaah ɻan ve fo tûr, khawsak reltuah ɻan ve fo tûr, a phiatfâituah, a thawktuah ɻan ve fo tûr. Tichuan kan chhûngte hlutzia pawh kan hria ang. A thawkchhuaku nih vânga inti lal mai lovin, ngaihsaktu, ngaitlalu nih ve ɻhinte hi Krista zia a ni ɻhîn. Chhûngkua hi inbiak, titiho luihte pawh mamawh kan awm âwm e. Chhûngkuaah hna leh chanvo

bîk kan nei hrang thliah a, chhûngte theih loh hunah an tih tûr tihsakte hian kan chênpuite hian ngaihsak, lainat an phu tih hi hriat reng tûr a ni.

2. Chhûng inkhâwm (chhûngkuaa Pathian biak):

Chhûngkua Pathian thua inkaihhruaina leh naupangte Krista rinnaa an ɻhanlenna tûra zirtîrna remchâng, chhûng tin tih theih chu, ni tina chhûngkuaa Pathian biak, chhûng inkhâwm hi a ni. Maichâmah mei a nung reng ang a, a mit tûr a ni lo tih kan hmu a (Lev. 6:13). Chhûngkaw maichâm mei mit lo tûra chhawm nun (chhûng inkhâwm) hi nu leh pate mawhphurhna a ni zual.

Chhûng inkhâwm hi ɻhenkhat chuan kan duh fir lutuk a, kan duhtui lutuk a, harsatna min thlen fo. Chhûngkaw kim kher te, lungâwi tlân kher te kan tum a, a theih reng loh. Inlêng an awmin dâltuah kan hmang fo bawk. Keimahni lamah duhtui lutuk lo ila. Isua tel loa nung thei lo leh nung tlâk lo kan nih hi hria ila. Mi fel lo kan nih avâng tak hian Pathian

mamawh, chhûngkuua Pathian be mawlh mawlh tûr kan ni zâwk. Kan kim loh pawhin chhûng inkhâwm nei ila, kan inlêngte pawh kan chhûng inkhâwmah tel ve mai se. Kan thinur leh lungâwi loh deuh pawhin chhûng inkhâwmah Pathian hnênah thlen zêl ila. Engkim titheitu lamah ɔ̄ng tlat ila, chumi dinhmun aṭang chuan ni tin chhûng inkhâwm hi i ngai pawimawh ang u. Tih tak zeta chhûng inkhâwm hi chhûngkaw dam nâna kan tih theih, kan mawhphurhna theuh a ni.

3. Chhûngkuua Lalpa rawngbâwl: Josua chuan, “Kei leh ka chhûngte erawh hi zawngin Lalpa rawng ania kan bâwl dâwn ni” a ti tlhap mai a, a ropui hle mai. Chhûngkuua Lalpa rawngbâwl tih hian Kohhrana nihna, chanvo chelh, rawngbâwltaa ruat nih vek lam a ni lo, a theih hek loh. Chhûngkuua Lalpa tih, chhûngkuua Pathian betu, Pathian rawngbâwlnaa intanpui, intawiâwm, chhûngkuua Lal Isua zui, Pathian duhzâwnga nun tih hi a tum chu a ni thei ang.

Nu emaw, Pa emaw rawngbâwlta ni si chhûngkaw member dangin an ɔ̄ngtawîwm loh nih te, Pa ber thusawi zana fate inkhâwm lo leh lo ruih daih te, nu ber Pathian faka lam taima viau fate khawvél mi hle site hi a fel thei lo. Abrahama Pathian chu Isaka’n Pathianah a nei a, Isaka Pathian chu Jakoba Pathian a ni zui zêl ang khân, nu leh pate Pathian hi faten Pathianah nei se la, tih se la, hmangaih se la, a duhzâwngin awm se la, chu chu chhûngkuua Lalpa rawngbâwl dâen tûr chu a ni ang. Pathian rawng kan bâwlnaah hian, Chhûngkuah bul ɔ̄ng zêl ila, Pathian thuah chhûngkua dam tlâng phawt mai ila, tichuan pawn lamah leh kohhrana kan rawngbâwlna pawh a nung zâwk ang a, kan nunah miten Krista hmêl an hmu ang.

Taksa, rilru, tharaua chhûngkua kan dam tlanna tûrin kan tih tûr, kan tih theih hi taima takin i thawk ang u. Chu chu kan mawhphurhna theuh a ni e.

Sermon**ENGKIM IN TA A NI VEK***- Rev. Challianngura*

“Chuvângin mihringte chhuang suh se, engkim hi in ta a ni vek si a; Paula emaw, Apolova emaw, Kiphaa emaw, khawvêl emaw, nunna emaw, thihna emaw, thil awmsa emaw, thil lo la awm tûr emaw, a zavâiin in ta vek a ni; nangni pawh Krista ta in ni a; Krista pawh chu Pathian ta a ni.” (I Kor 3:21-23).

Kum liamtaah khân AGAPE Editor-in sermon ziak tûra duhsakna lâwmawm tak min hlân a. Thu hi kan han sawi ve mai  h n, ziaka dah tûr leh copy 40,000 zet darh tûr meuh chuan ka insit a, ka ziak mai ngam lo. August 2019 a lo nih chuan Cancer natna hi ka té a lo ni ve ta a, lehkha ziak thei dinhmunah ka ding ta lo. Kohhran hote min  awngt aisakna Pathianin a chh ng a, dam chh ng hun min p k belh av ngin hei hi ka han ziak ta vat a ni.

Mi  henkhatin, “Cancer nih i inhkeh lo,” an ti. Cancer vei dam leh ten, “Kan p wl i ni ve tawh,” an tih te chu hnial chi rual a ni hek lo. Pathian thuin, “Engkim hi in

ta a ni vek” a tih hi zirlai thar, ka thiam tûr leh ka pawm hmak tûr a ni tlat. Engkim tih hian engkim a huap, a  hen ni lovin. Kan thupui inngahna Bible text khi i han bih chiang teh ang.

1. Paula, Apollova, Kiphaa

Mithiam chungchuang, Missionary hlawhtling, kumkhat leh thla ruk chauh Korinth-a ch ma, Kohhran nung tak dintu (TT. 18:11), Paula hi a ngaihs nawm hle. Thusawi leh  awngkam thiam tak, Kohhran ch wmtu  ha Apollova a  angk i. Lehkha thiam sang lo, Galili mi Kiphaa (Petera), Apostolte z ng a hmahruaitu, mi nghet hi a chhuanawm a ni. Mahse h ng mite hi Pathian hmanrua mai an ni vek. Tuman mihringte

chhûang suh se a ti. Thatna lai leh tlinlohma lai nei vek an ni ang.

Kohhrana harsatna awm fo chu rawngbâwlту ngaihsân inanglo, an nun leh an rawngbâwlна ei leh ei lo mipui inthen hi a ni fo. Pulpit supply nung tak, Kohhran rorêlnaa thawhhlâwk tak, Kohhran mite tlawhchhuak peih hle, chaklote dawmkâng thiam tak nihte hi rawngbâwlту mimalah kawp vek a harsa fo ʈhîn. Ngun tako ngaithlatu tân chuan thusawi thiam lo ber aṭang pawhin chaw ʈha an hmu fo ʈhîn. Thuhrlitu ropui, a pa leh a pu pawh independent Pastor ni hial, C.H.Spurgeon (1834-1892) piantharna kha thuhrlitu mâwl tak, lehkha chhiar thiam chauh a ni. Kum 15 a nihin 1894-ah thli leh ruah vângin an Biak In tleng lovin a hnâi zâwk Methodist Chapel, Cholchester-ah a inkhâwm a. Mâwl tako thuhrlitu Isaia 45:22-a sawi aṭangin Isua a en a, nun thar a nei hlauh a ni. Kan Kohhrana Pathian min pêk

rawngbâwlту zawng zawngah i lungâwi ang u.

2. Khawvêl

Bible-in kan tâ min tihsak chu khawvêl hi a ni tlat. Lei leh vân leh a chhûnga thil awm zawng zawng hi Lalpa ta a ni a, a mite hnênah thuneihna a hlân a ni (Sam 24:1; Gen. 1:28). Vêngima, siamṭhaa, hmang ṭangkâi tûrin min duh. Lei chi leh khawvêl êng in ni e, a ti (Mt.5:13-16). Pathian hre lo leh dodâltu ten khawvêl an sawpchhiat hi a phal hek lo. Leilung leh a chhûnga awmte himna leh khawvêl tih hmasâwn hi Pathian duhzâwng tak a ni. World Greatest Scientists & Inventor by Wonder House 2019-a mi 25-te hi Kristian deuh vek an ni. An thil hmuu chhuahte hi khawvêl tân a va ṭangkâi tehlul êm! An hming leh an thil hmuhchhuah tal i han târlang teh ang:

1. Alexander Graham Bell (1847-1922) Telephone – Thirhru hmanga inbiakna
2. Alexander Flaming (1881-

- 1955) Penicillin – Damdâwi
tangkâi tak
enchianna
3. Benjamin Franklin (1706-1790) Stove, Biofocal Glasses – Thuk, tarmit
13. Marie Curie (1867-1934)
Strong Ray – Radium – êng
chak lehzual
4. Eli Whitney (1765-1825)
Cotton gin & Technology –
La her khâwl, etc.
14. Nikola Tesla (1856-1943)
Electric light – Alternating
Current (AC)
5. Geogre Stevenson (1871-1848) Railway Line –
Bungraw phurh leh zinna
15. Thomas Edison (1847-1931)
Electric bulb – Direct
current (DC)
6. Guglielmo Marconi (1874-1937) Wireless Telegraph –
Thirhrui tel lo inbiakna
16. Rudolf ChristianKarl Diesel (1858-1913) Diesel Engine –
khâwl chikhat
7. James Watt (1736-1819)
Steam Engine, Power Watt –
khâwl chak
17. Wright Brothers – Wilbur
Wright (1867-1912)
Orville Wrigth (1871-1948)
Aeroplane -Thlawhtheihna
8. Johannes Gotenberg (1398-1468) Printing Press –
Lehkha chhutna
18. Tim Berrers Lee (1955-)
Computer & Cell Phone tih
changtlunna – W3c (World
Wide Web Concoritum)
9. Joseph Priesley (1733-1804) Oxygen – Boruak tha
Hêng bâkah hian mi
tam tak, khawvêl ti
changkângtu an awm. An thil
hmuhchhuahte hi tûnlaiah a
tel lova ni khat pawh kan
awm theih lohna a ni hlawm.
'You can be a world
c h a n g e r ' (K h a w v ê l
10. Lee De Forest (1873-1961) Radio, Television
11. Louis Braile (1809-1852)
Braile – Mitdel hawrawp
12. Roentgen (1845-1923) X-Ray – Eng zungzâm, thil

tidanglamtu i ni thei) tih lehkhabu letlingtu Rev. Lalngaihawma pawhin mi 100 zet chanchin a ziak a, an vaiin Kristian vek an ni bawk. Thil ropui hmuchhuaktute hi an chapo lova, finna petu Pathian an fak zâwk. Hnimhlum (Chloroform) hmuchhuaktu Sir James Y Simson-a hnênah, “I thil hmuhchhuah hi mak i ti em?”tiin an zâwt a. Ani chuan, “Lal Isuan kei misual min chhandam hi mak ka ti zâwk,”tiin a chhâng. Khawvél hi kan ta a ni. Kan siamthat a, kan vênhim a, hlâwk taka kan hman tûra Pathian min pêk a ni si a.

3. Nunna

Kan tâ dang leh chu nunna a ni. Grik ho hian nunna sawina chi thum an nei. Tisa nunna, thil nung dang pawhin an neih hi ‘bios’ an ti a, he lam chhuina hi ‘Biology’ kan ti. Chatuana nunna sawi nân ‘aionion’ an hmang a, hei hi thlarau nunna lam a ni. Taksa nunna sawi nan ‘joe’ an hmang a, taksa hrisêlna, damna, nun tam leh nun duhawm a kâwk.

Pathianin mihring taksa hi ropui takin a siam a. Khawvélä khâwl ropui ber aiin a ropui zâwk a ni. Physicist turu tak Prof. Freeman Dyson chuan, mihring tisa mûr zia râng chetvél dân leh DNA Molecule a zir chiang hle a, “Nunna hi engati nge heti taka khirhkhân a nih le?”a ti thlåwt. Mihringin hriatna a neih bulpui leh khaikhâwmtu thluak hi thil mak tâwpkhâwk a ti hial. Mihring thluakah hian Neuron tluklehdingâwn sawm chuang a awm a. Mihring dam chhûng zawngin hêng Neuron te hi châwl lovin an inhmang tawn mup mup reng a, an mamawh tâwk chiahin current a invawrh de chuai chuai reng bawk a ni a ti.

Kum 1970-80 vêl lai khân Biophysicist Harold Morowitz, Yale University-a thawk chuan, mihring taksa bung hrang hrang hi siam dâwn ta ila, \$ 6 Quadrillon a ngai ang. Lo siam thei pawh ni ila, zawmkhâwm nân khawvélä pawisa awm zawng zawng hian a daih lovang a

ti. Billion (Tluklehdingâwn) za hi Trillion khat a ni a, Trillion za hi Quadrillon khat a ni. India pawisa phei chuan a va tam dâwn êm!

Pathianin hrisêl tako
kan nun theih nân taksa ropui
min pe. Duat leh enkawl
erawh chu keimahni theuh
mawhpfurhna a ni. Kan
ngaihsak loh vânga kan thi
hma leh kan bawrhsâwm hi
a pawi hle. Healing Ministry
USA lehkhabu ‘Jesus wants
you well’ (Isuan i dam a duh)
tih hian ngaihnawm takin a
ziak. Nunna, damna hi kan
ta ni tûrin min pe. Pathianin
khawvêl dam theihna tûrin a
Fapa Isua a rawn tîr a ni si a
(Joh.3:17).

4. Thihna

Pathian thuin kan ta
min tih sak zînga kan duh loh
ber chu thihna hi a ni. Chhiat
tâwk kan ti a, kan tap hawm
hawm thîn. Min hmangaihtu
Pathianin kan tâna tha min pêk
a ni tlat tih kan ngaihtuah lo
fo. English thu thiam John
Milton (1608-1674) chuan,
“Thihna hi rangkachak chabi
chatuan lal in hawnna a ni,” a

ti. Thuhrltu ropui Billy Graham (1918-2018) pawhin, “Thihna hi tâwpna ni lovin bul Ჰanna a ni. Pathian hnêñ kan panna zin kawng a ni si,” a ti bawk. Thihna hi Vân ram luhna chabi tihna erawh a ni lo. VÂN ram chabi chu Lal Isua rin, a tân inpêk a ni (Mt.16:19). Thihna chu VÂN ram kalkawng a paltlang ngai kawngkhâr a ni a, hremhmun pan tûr pawhin an paltlang tho tûr a ni bawk.

Thihna hi khawvélah
awmlo ta se hremhmun
rapthlák tak a ni nghal ang.
Kan pipute, Adama thleng
khân buaipui tûr an awm
nghûk dâwn a ni. Thil siam
dang thi thei lo chuan mihring
nunna a tibuai vek ang. Thil
ei tûr kan chhûm hmin thei
lo ang a, chhumna tûr thingro
a awm hek lovang. Kan
hmanrua leh bungruate a
nung reng ang a, zung te a
kaih hial dâwn a ni.

Thihna hlutzia chu
Vân lam min thlirtîrtu, min
ngaihtîrtu, Vân lama
lunglênnna min petu a ni.
Duhtakte ruang bulah kan
mittui a tla a, kan tap hawm

hawm ທିନ. Krista nei lotu chu khawvêl mittui, beidawnnain an tâwp a. Krista mite chu တାପ tho mahse an mittui chu Vâñ nêñ a inzawm tlat a ni. Billy Graham a nupui Ruth Bell-i pa Dr.Nelson Bell-a hi China ram Missionary a ni a. An fapa sûn pawh China-ah an phûm. A thlân en túra an kal thu Billy Grahama'n a sawi a. Thlânah an ding kual a, "Kan mitah mittui a luang a, kan thinlung erawh chu hlimnain a khat," a ti. Pathianin kan ta ni túra thihma min pe hi a va hlu tak êm!

5. Thil awmsa leh lo la awm tûr

Pathianin hmân leh tûn leh nakin hi kan ta atân min pe vek a ni. A hlutna ang theuhva kan hman thiam erawh a ngai a, kan mawhphurhna a ni. Hrânglui leh thangthar inmil lo (generation gap) hian ralmuanna a ti derthâwng thei. Chhûngkuaah tar leh naupang ngaihsak loh hian Tar Châwmna leh Fahrah Enkawlna hmun a hring thei bawk. Kohhran pawh mihlui leh naupangte inep hian a tikhi thei a ni.

Thil awm tawh, awm mêt leh lo la awm tûrte hi an inzawm vek a, hman တଙ୍କାଇ a ଥା. Kum upa leh mihlui ten sahuai thingvawn ang maia "Chutin kan ti ngai lo/kan ti ທିନ" an tih tlat pawh huat tûr a ni lo. Thangthar naupang ten thil pangngâi an ning a, a thar an dap zung zung pawh hi dem tûr a ni hek lo. A ଥା zawng vektu kan ni. Thil kal tawh hian tûna awm mêt a hring a, awm mêt hian lo la awm tûr a buatsaib bawk a ni.

Sir Winston Churchill (1874-1965), British Prime Minister (1940-45, 1951-55) khân, "Politics chu naktukah, kâr lehah, thla lehah, nakumah eng nge lo thleng dâwn tih sawi lâwk theih hi a ni. A hnuah engati nge a lo thlen loh tih sawifiah theih hi a ni. Hnung lam i thlîr thui theih poh leh hmalam i hmu thui thei ang," a ti. Thil awm tawh hian awm mêt a hring a, awm mek hian lo la awm tûr a buatsaib a, thiam taka kan zira kan hman တଙ୍କାଇ a ngai. A zavaïin kan ta a ni si a.

CHANCHIN NGAIHNAWMTE

*- Rev. R. Lalrinmawia
i/c Hyderabad Pastor Bial*

Buhfaithâm lo chhuah dânte leh Pathianin a hman dân ngaihnawm leh bengvarthlâk tak tak ziak a lo ni tawh thîn a. Tûn tumah hian thil danglam deuh nia lang tâwi tê têin kan chhui ve dâwn a ni. Buhfaithâm hi chumi tihchhuah chu tia han sawi fak a har hle a, han chhui deuh chuan 'chutah chuan an lo ti tawh' tih tûr hi a awm thei mai âwm mang e! Rawngbâwlna bîkah erawh chuan Khasi-ho chin aṭanga kan lâk tih hi Mizoten kan pawm tlân chu a ni mai a. Khawi hi nge an chin chhuahna tih hi hriat har tak a ni tawh a, Kaina leh Abela inthâwina thlengin a chhui theih mahna! Eng pawh nise an hmanna hmun apiangah chanchin ngaihnawm tak a hnutchhiah zêl avângin chhiar a nuam êm êm thin a ni.

1. India Kristiante
zînga hman a nih dân: Daniel Sundararaj, Agricultural University Coimbatore-a Dean ni thîn chuan kum 1829 khân Pathian thu thehdarhtu pâwl pakhat Tract Distribution Society (TDS) in Tamil Nadu-a Satthankulam kohhran, Church Missionary Society (CMS) Biak Inpuia kût (festival) an hman tumah an chîn thu ngaihnawm takin a ziak a. A tichhuaktute chu rawngbâwl tu Muttiah leh a nupui Thayarammal niin a sawi.

Pi Thayarammal-i chuan chaw a chhum apiangin a theih tâwk tiin Pathian rawngbâwl nân buhfaithâm a thâm ziah thîn. Tichuan kût a lo thleng a, hmun hrang hrang aṭangin ringtute chu kût hmang tûr leh Pathian hnêna thilpêk tûr kengin an lo kalkhâwm a. Buhfai, thei, thlai leh anhnah bâkah kel, beram leh arâwn thawh pawh an awm bawk. Mi tam vak lo chuan thiamhnâng hmanga siam êm leh sahmul puante an rawn thawh tel nghe nghe. Inkhâwm bânah chuan TDS

rawngbâwlna ṭanpui nân an thawhlâwm te chu an lilâm ta a. Pi Thayarammal-i pawh chuan kumthuana tlêm tê a lo thâm ve thin 'buhfaiṭhâm' chu a thawh ve a. Thawhlâwm an han lilâm meuh chuan thil dang zawng zawng aiin Pi Thayarammal-i buhfaiṭhâm aṭanga pawisa an hmuh chu a thahnem ber a, 1.50 lai an hmuchhuak a, lilâmtute pawhin mak an ti hle mai.

He thil thleng a hriat chuan Rev. Charles Theophilus Ewald Rhenius, Missionary hotu ber chu a lâwm hle a. CMS hnuiaia kohhrante chu buhfaiṭhâm tham ve thin tûrin a fuih nghe nghe a. Pi Thayarammal-i'n sâwma pakhat a pêk dân chu a lo lâr chho zêl a, chuta ṭang chuan Pathianni apiangin nuhoten Lalpa rawngbâwl nân buhfaiṭhâm hi an thâm ta thin a ni.

He thu hi chanchin ziak dangah hmuh tûr a vâng hle a, a thawnthu deuh hlek nâa, thil thlen kum leh hmunte ziahlana nihavâng erawh chuan a âwihawm hle.

2. Khasi ho zînga an hman ṭan dân : Khasi hills ah hian kum 1813 ah Hindu aṭanga Kristiana inlet Rev. K. C. Pal-a, Serampore Baptist

Mission a thawk chu missionary hmasa ber niin an sawi a. Baptist Mission hi a hlawhtling lutuk lo niin an sawi. An chhuahsan hnuah 22 June 1841 khân Welsh Missionary hmasaber Rev. Thomas Jones leh a nupui chu an lût veleh ta a. India chhim lam kohhrante nêñ a hnu zêlah pawh inkungkaihna an nei loh avângin CMS rawngbâwlna chanchin hi an hriat a rinawm loh a ni.

Kum 1906 Harhnain a hrin chhuah pawimawh tak chu Khasi ṭawnga 'Khawkham' (Buhfaiṭhâm) an tih, kum 1908 aṭanga kohhran tina an khawnkhâwm tak hi niin an sawi. Hei hi a tîrah tak chuan Khasi hills vêla zirna bul ṭanna (elementary education fund) atân a tih a ni âwm e. Joel Gatphoh, Inspector of School retired chu evangelist atân rawih a ni a, Khawkham hi a buaipui nasat êm avângin 'father of the fund' tiin hriat zui a ni nghe nghe. November, 1908 kuma Shillong-a Presbytery an neih ṭumin Mission School atân kohhran tinin 'Khawkham'

thawh vek tûrin a fuih nasa a. "Hetiang kan tih chuan Kohhran kan nung zêl ang a, mihring thinlungah sualin hmun a chang lo ang a, Setana chuan khawvâlah a lal ram a chân bawk ang, kan ramah Isua chu lal angin a thu thei ang" tiin a sawi ʈhîn a ni âwm e. Khasi Synod huam chhûngâ kohhran hmeichhiate chuan a khawn hna hi an thawk zui ta nghe nghe a ni.

Buhfaiṭhâm enkawl dân pawh ruahman niin ni tin zingkârah leh tlaiah an khawn ʈhîn. Chutia an khawn khâwm chu thla tâwp apiangin an hrâlh ʈhîn, a nih loh vêk leh mi thilphal ten man man takin an lei sak ʈhîn. Hetiang tih dân hi 1908 chho aṭang kha chuan Khasiho zîngah a lâr hle tawh a, Kristian pâwl dangte pawhin an chîng zui ve a ni.

3. Mizo ten kan hman ʈan dân: Pu Llyod-a ziah dân chuan Pi Zosaphlui lekhkhathawn March 1911-ah chuan Khasi hovin buhfaiṭhâm an lo tih ʈhin dân a lo hriat ve thu a sawi a.

Mission veng Biak In thar (Chapel tih a ni) sak tûr ruahman mêm a lo ni bawk a, chumi puala sum tuak nân buhfaithâm hi khawn ʈan niin sawi a ni a. Pi Zosaphlui hi bul tumtu niin Pu Lloyd-a chuan a ziak. Ziak dang lehah chuan kum 1910-ah Pi Zosaphlui leh Pi Siniboni te bul ʈanin biak in thar sak nân Buhfaithâm hi an lo nei ʈan tawh niin ziak a ni thung. Mizo kohhran leh buhfaithâm chungchâng lehkhabu hial siam a nih tawh avâng leh ziak a tam tawh avângin duh tâwk mai ila.

4. Secular lama an hman dân : Kum zabi 20-na tîr lama India in independent a sual chhoh tîrh, 1903 vêl khân Bengal Swadeshi movement a rawn chhuak a. Swadeshi tih awmzia chu 'India thil chauh lei' (buy India products only) tih a ni âwm e. India ram economy a than theih nân leh ram dang awpna laka a tâl chhuah theih nân hmalâkna pawimawh tak a ni a. 'India thil chauh lei' tih bâkah ram dang thil siam

an hnâwl a, an hârlal nual bawk a ni. Hetia India in zalênnna a sual lai khân hmeichhiate pawhin an thawh hlâwk hle a, man tâwk pawh an awm nual. Zalênnna sual a ram chhuak ve thei lo middle class hmeichhiate pawhin an pasal leh India mipate ɻawiawm nân rangkachak thi, zungbun, pawisa leh buhfaite an thawhkhâwm a. Thingtlâng hmun tam takah chuan zalênnna sualtute ɻanpui nân ni tin buhfai an remchân ang an thawhkhâwm a, suma chantîr tûrin an dah hrang ɻîn a ni.

5. Thil langsâr tak chhinchhiah tûr a awm:

(i) Buhfaihâm hi hmeichhiate

chauh ni lovin mipate rawngbâwlna leh tha-hnemngaihnain a hrin chhuah a ni.

(ii) Pathian ram tâna thahnemngaihnna avânga thinlung khat liam aṭanga lo chhuak tawp niin a lang. A lo chhuahna rilru pawh a thianghlim a, mi dangte tân inpek duhna aṭanga lo chhuak a ni.

(iii) Bul ɻantute chu tupawh ni se, Pathianin mal a sâwm zêl a. Khawi hmunah pawh rawngbâwlna pawimawh tak a lo ni zêl a ni.

(iv) Buhfaihâm hi Lalpa chanpual ngêi a lo ni e.

PRESBYTERIAN HMEICHHE HOSTEL HRIATTIRNA

Pâwl 11 leh 12 zir tûr, kum 2020 - 2021 chhûnga Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwna awm duh tân dt. 20.5.2020 (Nilaini) thleng dîl theih a ni.

Interview hun : Dt. 22.5.2020 dar 11:00 a.m.
 A hmun : Synod Committee Room I
 Dîlna form hi Synod Office-ah leh Warden, Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwnah lâk theih a ni.

Sd/- (REV. B. SANGTHANGA)
 Executive Secretary
 i/c Presbyterian Hmeichhe Hostel

Pentecost Sermon

PENTECOST, THLARAU THIANGHLIM LEH HARHNA (TIRH. 2:4)

- Rev. K. Lalrinmawia
Executive Secretary

Tun tumah hian thupui lian tling thiau pathum - Pentecost, Thlarau Thianghlom, Harhna tihte hi tum khata sawi vek kan tum a. Kimchanga sawina hun leh hmun a awm thei lotih min hriatpui theuh ka beisei. Heng pathumte hian inzawmna an neih vek avangin han sawi den den theuh ka tum a ni.

1. Pentecost

"Grik ṭawnga 'sawmngana' tihna chu 'pentecost' a ni," ti zawngin sawi ila a fiah zawk âwm e. Tichuan, "Pentecost" tih chu Grik ṭawnga 'sawmngana' tihna a nih chu! Pentecost Kût kan hriatfiah theih nân Kalhlen Kût i han sawi hmasa teh ang.

Pathianin Mosia hmanga Israel fate Aigupta ram ata a chhan -chhuah dâwn zan chuan Hebrai chhûngkaw tinin an kawngka biangah beram thisen an tât a, vântirhkohvin a kalkân/ kalthlen nghauh nghauh va. A kalthlen loh Aigupta mite inah chuan an fa upa ber zel a tihlum a. Chuti taka manganna nasain Aigupta chhûngkaw tin a chimbuai lai

tak chuan (Corona virus hluarna ram nen a eng nge rapthlâk zâwk ang tih rin thiam a har hle). Hebrai ho chu a zan a zanin an chhuak ta a ni. Hemi zana vântirhkohvin Hebrai mite in a kalthlen hi an hnam history-a thil thleng pawimawh tak, hriat reng tlâk a ni a, Pathian fak nân leh chhanchhuaha an awm hriat reng nân Kalhlen Kût hi an serh zui ta ṭhîn a ni.

Kalhlen Kût ṭan tir, Barli Chhangphut hlan ni atanga chhiara ni 'sawmngana'-ah Pentecost Kût chu an hmang ṭhîn. Chhangphut hlan ni atanga chawlhkâr sarih ($7 \times 7 = 49 + 1$) anih avângin 'Chawlhkâr kût' an ti bawk. He Pentecost kût ni hian hna

thawh a thiang lova, Israel mipa tawh phawt chu Biak inah an inkhâwm ngei tûr a ni. An thlai thar malsâwmna dawn avânga lawmthu sawi nân an hmang a, hlimna kût a ni e.

Thuthlung Hlui leh Thar inkâr eng hun emaw atang khân Pentecost ni chu sinai tlanga Mosia hnêna Pathianin Dân a pêk ni champha kha a ni e an ti leh zel a nghe nghe. Isua thih leh a thawhleh kuma Pentecost ni-a zirtîrteho pindan chungnunga an awm khâwm pawh kha Juda sakhaw mi dinhmun atân a mak lo ve. Khami kum kha Concise Church History ziaktu John Hunt-a chuan AD 33 niin a ngai a; New Bible Dictionary thung chuan 'AD 30 vêl' ti maiin a dah thung. A thlen kum dik hre lo mah ila kan chhandamna a bo chuang lo ve.

2. Thlarau Thianghlim

Thlarau Thianghlim hi mihringin kan hrefiah sêng lo. Hebrai ɻawngin ruach (ch hi 'Khua' tiha kh anga ri chang, ruakh anga lam tûr) an

ti a; a ngialngana lehlin chuan'thli' tih emaw 'thâw' tihna emaw a ni. Thli hi hmuh theih loh va a thâwm leh a hnathawh lang fiah si a ni ang bawkin; Pathian Thlarau Thianghlim chu mihring mita hmuh theih a ni lo va, a hnathawh erawh chu kan hmuin kan hre si thîn. Thlarau Thianghlim chu Pathiana Mi Nung pakhat a ni a, Pathian anih avângin mihring tân Amah leh a hnathawh hriat kim theih rual a ni lo.

Thuthlung Hluiah 'Thlarau Thianghlim' tih hman a ni mang lo. Sam 51:11 leh Isaia 63:10,11-ahte a ɻawngkam ang ngau ngau hi chuan 'thlarau thianghlim' tih a lang a. Mahse, hêngte hi Pathian Thlarau Thianghlim, Pathian pakhata Mi Nung sawina ni lovin a lang. 'Pathian Thlarau,' emaw 'Lalpa Thlarau,' tiin emaw hi Thuthlung Hluia kan hmuh dân tam ber a ni.

Thuthlung Tharah hian kan Lalpa Isuan Thlarau Thianghlim chu khawvêlah tirh a la ni dâwn tih a

sawichiang ʈhîn. Thuthlung Thar ʈawngkamah 'Thlarau Thianghlim' tih a ni vek kher lo va; 'Pathian Thlarau,' 'Krista Thlarau,' Kût' 'Thla-muantu' ti tein a lang fo. 'Tinungtu' ti pawhin hriat a ni bawk ʈhîn.

Thlarau Thianghlim chukan Lal Isua ngei pawhin 'Thlamuantu' tiin a sawi mai bawk ʈhîn, hemi thu-ah hian hei hi chhinchhiah ila - harhna chang leh harhna changa inngai ʈhenkhat chu 'thlamantu' ni lovin 'tihthaihtu,' 'tithlabârtu' thlarau chang emaw tih tûr kan awm. Kan Thurin chuan (No. 6) 'mi te an sualzia inhriattîrtu, chhanchhuah leh chhandam ngai an nih inhriattîra Isua Krista pan duhna neihtîrtu leh pan thei tûra puitu' niin min hrilh a. Hlauva khûr der dera awmtîrtu lam a hawi vak lo.

3. Harhna

'Harhna' kan tih hi Latin ʈawngkam 'Revivere' aṭanga sap hovin anmahni ʈawnga 'Revival' tia an chher leh chhâwn sawina a ni a. Latin ʈawng Revivere awmzia chu

'hriatnaa lêt leh' tihna te, 'ni khaw hriat lohna aṭanga harh chhuak leh,' 'thi thâw thâng, boral dâwn ruai hnûa nun thar leh chakna thar nei leh,' 'beidawnna thûk tak aṭanga dam chhuak leh,' 'harhvâng leh, tho thâng tha thar leh,' tihna te a ni hlawm. Chu chuan tûnhmaa chak ʈhîn, chak lohna thûk takin a awpbeh hnûa lo chak thar leh tih a kâwk a.

Sakhaw thûah chuan 'tui thar lehna,' 'phûr thar lehna' a ni. Rev. Dr. Lalsawma (RIP) chuan 'tihharhtharna' tih zâwk tûr niin a ngai. Tûnlai Mizo Kristiante zîngah chuan kohhranho nun kal tluang pangngâi aṭanga phûrna thar, tuina thar, chak thar lehna angin kan ngai ber kan ti thei ang. ʈhenkhat chuan hlimna nêñ kan ngaih pawlh bawk ang, a kalkawp fo bawk reng a ni.

4. Thil pathum inzawm dân

Hêng kan sawi tak pathumte hi a mal pawha thupui lian tak tling ʈhiau an ni a, an inzawm chiat bawk si. Hmasâṅga Aigupta ram aṭanga Pathianin a hruai-

chhuahna ropui lawmna Kût - Kalhlen Kût - hmâwr bâwkna lama Juda hovin kût hming hran pea an lawm ̄thin Pentecost ni takah kum AD 30 emaw 33 emaw vêl khân Lal Isua zirtîrte pindan chungnungah an awm khâwm

a. An zirtîrtu, an Lalpa ber kha Juda hravuiten Rom sawrkâr thuneitute chaknain Kraws-ah an khenbehtîr a, thlânah an phûm kha a ni a. Chu chu Kalhlen Kût ̄tantîr lamah khân a ni.

Chumi aṭanga chawlhkâr sarih vêlah chuan Pentikost Ni a lo thleng a. Hemi ni hian Juda mipa puitling zawng zawng chu hnathawk lovin Temple/Synagogue-ah an inkhâwm vek a. Petera te ̄thianzaho pawh hi an kal ve ngei ang, Juda an la ni tlat! Mahse, inkhâwm bân chuan rin thuhmun, lo inkawp khâwm ̄thang sa, vantlângin an thinhrik deuh leh en hran deuh niho ta chu Marka nu in-ah, chhâwgng khatna emaw-ah an thu khâwm a; mipui laka an ngampat loh avângin kawngka pawh an khâr phui deuh ta ve ang. An zirtîrtu thawlehlh thu leh a dam laia an thil tawn tlante an sawi ang a; a

zirtîrna te chu an sawi ho tel tel a rinawm. An ̄tawngtâi hova; chutah le, an vaia hriat rual ̄thawt khawpa thâwm danglam a lo ri ta phut mai. Thlipui tleh hum hum ang main a ri hum hum mai a, chung lam aṭanga ri chhuak a ni tlat.

A lo hnai zêl a lo hnai zêl a, an awmna inah ngei chuan a rawn thleng ta, mei alh ni si lei (tongue) pianhmang angin a insem darh seng seng a, an zaa chungah a chuang ta ̄theuh va. Petera sawi avâng ni hauh lovin an Lalpa chuan an mit hmuh theih lohvah a awmpui ngei tih an hrechiang ̄theuh ta. Chei, mite hlauva kimki dêk ̄thinte chuan sawi tûr an ngah, tumah an vengthâwgng ta lo. Anmahnai awm Thlarau Thianghlim chuan huaisennain a thuam a, pindana biru bo rual an ni ta awzâwng lo ve. Juda mipui tleh dûl dûlho hriatah chuan an zuang chhuak a, an ri teng tung mai a. Mu leh mal an neih theih chinah an khâipa ber Peter-a a ding a. Anmahnai makti taka en ̄thuaptu mipui hnênah chuan Isua Krista, chawlhkâr tam

liam hmaa kraws-a an khenbehtîr ngei kha hmasâng aṭanga an lo beisei ber Messia kha a nih chianzia a aupui ta piap piap mai!

An Juda sakhaw zirtîrna chhui chhovin, an pi leh pu chena an thurochhiah leh lehhabu thianghlim (kan Thuthlung Hlui Bu) behchhan zar zarin Lal Isua chanchin zâwlneite lo sawilâwk chu Isua kha anihzia a puang fiah ta hle. Pathian Thlarau Thianghlimin a thuam a, a thusawi pawh a nung hle. Chumi ni chuan mi sangthum zetin an rawn zawm ve ta! Pathian ram a zau va, Chanchin Ṭha a darh ta chuai chuai mai. Chu chu Pentecost Harhna chu a ni.

Peter-a te ḥtianho, nun ngui leh chau tawh takte chuan Pentecost ni-ah Thlarau Thianghlima Harhna an chang ta. He harhna chang tûr hian thlana phûma kha a tholeh tih an hmu a, an ring tlat a. Tholeh Lalpa lakah rinawmin an awm a; mipui vantlângin en hrangin hnuchhawn mah se kîr leh an tum tawh lo. Khawvêlin mi â-

ah ngai mah se, khawvêlah hian chan chhe zâwk changin lang mah se an hnu lama lêt leh an tum tawh lo. Rethei hle mah se, sangha mantu mi tlâwm te te mah ni se khawvêl ropuina îta eirûkna kawng zawh an tum eih lo. Chutiang mite ngei chuan a ni Thlarau Thianghlima harhna chang ḥtîn. Khawvêl nawmna leh in ropui aia mite hmusit kawng zawha Tholeh Lalpa lama ṭang tlatte hian Thlamuantu Thlarau Thianghlim awmpuina an chang a. Mi dangte hnênah an hlân chhâwng a, an ni an kiam chuang si lo.

Hawh u, keini Mizo Kristiante pawh hian kan Lalpa, thihna hnehtu zuiin kawng hmusitawm, retheihna kawng lamah pawh ni se hma lam i pan zêl ang u. Amah hi a ni Chhandamtu kan beisei bera chu tiin a Chanchin Ṭha puang zêl ila. Mahni leh mahni inseha in-mu-leh-âr mai lovin mi dang hnênah Chanchin Ṭha hi i aupui zêl ang u. Tichuan, Pentecost, Thlarau Thianghlim leh Harhna chu kan nunah a thleng khâwm ve dâwn nia.

LOCKDOWN LEH KEI

*- K. Lalliantluangi
Ex- Chairman*

Awi Ka rei, a râpthlâk ber mai awm e. Kan thil tawn hi kan ngaihtuahna ram pawha la thleng ngai lo, khawvêla hrilêng Corona virus (Covid-19) chuan ram tam tak a timangang a. News-ah te leh ti ti lêng vâk hre mah ila, heti êm êmin min rawn nângching ang tih pawh ngaihtuah thiam lova kan tlân nawk nawk. A takin kan hmachhawn ang tih pawh ngaihtuah thiam lovin mahni hmabâka tih tûr hmabâk ngaihtuahin tûl taka kan tlân bawrh bawrh laiin ram pumah Curfew puan a lo ni ta rup mai.

Lockdown (inkhârkhip) puan chhun-zawm niin a thawhkhâtna zovin pawh sei a lo ni leh ta zêl. Kan hun tawng hi a va mak êm! Curfew, Lock-down, Task Force, Quanrantine tih țawngkam te chu kan hnam țawng hman ang maiin kan thiam ta hle mai. He lam kawngah chuan hma kan sâwn, țawng kan thiam belh sawt. Harsatna leh buai manganna kan tawh mîk lai erawh chuan țangkai taka hman anih theih nân, kan sâwtpui nân, kan chhûng-kuain awm dân thar kan zir theih nân, khawtlâng leh ramin engti kawng zâwng emaw tala a chhe lam zâwng

ringawt ni lova thil tha zir chhuah theih nâna hmanrua lo ni ngei se tih te chu ka țawngtâina a lo ni ve.

Han ngaihtuah vang vang hian lâwmna riau awm bawkin ka hria. Central KTP General Conference, KTP Member tam tak fuan khâwmna Pathian hmanraw ropui tak tluang taka hman zawh a lo ni a. Kohhran Hmeichhe rawngbâwlna Rorêlna Inkhâwm pawh hlim tak leh hlâwk takin kan lo hmang zo thei te kha Pathian min hruaina ropui tak a ni. Kristiante hunpui leh pawimawh Tûm Kau Ni, Isua Thih Ni leh Isua Thawhlehni te erawh Kohhranhoten a

huhoiñ kan hmang thei lo erawh chu a pawi hlê. Chutih rualin Kristian ten hêng hun kan ngaihpawimawhzia te kawng hrang hrangin kan lantîr a. Khâng hunpuiah pawh dân leh thupêk kan ngaih pawimawhzia te pawh khawvêl hmun dângah te pho chhuah niin Video Clip te pawh kan hmu hlawmin ka ring.

Nu, pawihai ngah, buai inti, thil tha tih sawi fak tûr nei mang si lo hian ka intibuai ve êm êmin hun hi ka hmanhlel ve hlê. Chutihrual chuan khawvêla hrilêng mak tak chuan India ram rawn lûtin ram pum puiah Lockdown hnuaiñ mahni inchhûngah kan inkhung ta hmiah mai. Kan thil tawn zet chu a va mak êm! Hêng hun khirh tak kârah mi  ahnêm ngaite r mhriatna leh ruahmanna a z rah TV kaltl ngin TV HOME CRU-SADE buatsaiñ niin Pathian mi hman Thuhrltute kaltlangin Pathian thuchah kan ngaithla a. Pathian thuin min khawih a, thilmak a thlêng, mamawhtu tam takin damna an chang, a

ropui mang e. LPS leh ZONET neitute pawh an fakawm, an ch ngah l wmthu ka sawi e. Zofaten Live-in hmun hrangah kan lo thl r mai b kah Youtube lamah thl r theiha lo awm te, a hnu lamah ngaihthl k zui t r lo awm reng te hian min va âwi tlei lawi si êm. Pathian thu ropui tak tak, thinlunga lo riak ve reng  hn, kan sawi thiam loh, fiahfai tak maia rawngb wltu kaltlanga dawn hi a va l wmawm êm. Kan va h wk lawi si êm ti r'u. Lockdown hi awm lo se, khatiang Pathian thuchah ropui kha Zofaten a huhoiñ kan dawng kher lov ng.

Lockdown hun chh ng hun khirh tak kan hmachhawn m k, hun kan hman m k laia ka rilrua thil chiang tak lo thl ng ve  henkhatte han t rlang ve ila. Damkhawchhuah n na ei leh b r pawimawhzia, silh leh f nin awmzia a neih lohzia te kan hun tawn hian min zirt r. Incheina ringawt ngaiantuahin rual kan el a,  alaite ai mahin nuho hian inchei kan uar a, thawmhnaw kan engto z wk

mah. Kan cupboard, wardrobe leh almirah-ah te chuan kawr mawi tak tak a inkhâi têr tuar a. Kan hun tawn mîkah hi hlutna a va nei tlêm êm! Kan ei leh in ai pawh hian kan ngai pawimawh zâwk emaw ni tih mai tûr hian thawmhnaw mawi ngaihtuahin kan intlânsiak a. A tam ber hi chuan kan damchhûng daih hi thawmhnaw incheina hi kan nei maw le. Chawlhi a lo thleng emaw khawi iloah programme a awm chânga a thar zêl kan duh. Mahse, eng programme mah neih theih loh lai hian silhfen incheinain awmzia a neih lohzia a lang chiang hle.

Ei leh in tuihnâi, taksa tâna tha chhûngkuain hlim taka kan han eihlo tluka hlu hi a awm lo. Chutianga hman tûr sum leh pai tam tak silh leh fêñ incheina rualawh luat avânga kan hmanral, kan thawmhnaw wardrobe-a inkhai tuar ten hlutna a neih lohzia hi kan hun tawn hian min va hriattîr teh rêng em. Silh leh fêñ aiin ei leh bâr dam khawchhuahna atâna inbuatsaïh

a tûl zâwkzia kan hun tawn hian min hriattîr hle a ni.

Lockdown kan hman hian hun hlutzia min hriattîr. Pâwn chhuak thei lo, phungthlu thei lovin kan awm a. Aw.... chutah khatah dam lo kan, mitthi râl leh thil dang dang tih kan duh a lo lang uar uar mai. Mahse, khârkhip kan ni, chûng thil kan tih duh zawng zawng chu kan ti thei ta lo. Khârkhip hma khân chutah khatah khân chutiang thil chu lo ti ila tha tûr kan ti vawng vawng. Mahse, hunin a liampui tlat tawh. Kan kal thei tawh lo. Hun hlutzia min hriattîr - "Hun lâwmawmah ka ngaithla che a, Chhandamna nî-ah ka tanpui che," a ti si a. Ngaiteh u, tûn hi hun lâwmawm chu a ni a; ngai teh u, tûn hi chhandamna ni chu a ni" (II Kor. 6:2) Paula'n a lo sawi hi kan hun tawn hian a va ti chiang êm !! Hun zalêñ kan neih laia a tha bera hun lo hman tûlzia, inthlahdah hauh lova ni tin hun hman tangkâi tûlzia Pathianin hun hlutzia min hriattîr nasa. Fak hla kan sak

thin - "Thawk thuai la, nite an kiam mēk e, an êng a reh thuai ang; hun khirh tak chu a lo thlêng mēk e, kan thawk thei tawh lovang" (KHB No.355) tih hun hi kan thleng ta mēk niin ka hria.

Pathianin hun tha leh lâwmawm min pe, khawngaihna avângin kan dam chhûng hunte min pawhsei sak. Pathian mi, nu tha leh pasal tha inserh thianghlim tam takin mual min liamsan tawh laia kei, misual, bawhchhe thin, Pathian rawngbâwltu inti ve, mahse, Krista rilru - inngaihtlâwmna, thuhnuairawlhma nunpui thei si lo. Ephesi 4:31-a 'Khâkna te, thinurna te, tauhna te, ânna te, sawichhiatnate zawng zawng chu bânsanin awm rawh se, sualna zawng zawng nêñ' tia ringtu min fuihna pawh zâwm thei lo hian hun hlutzia he kan hun tawn mēk Lockdown-ah hian min va hriatîr teh reng êm. Naktukah chuan eng nge lo thlêng dâwn tih ka hriat loh lain hun tha leh zalêñ Lalpa'n min pêk hlutzia, hman tangkaia Lalpa tâna inpêk a

tulzia I hre mawlh ang u.

Lockdown hian Kristian chhûngkua- Chhûngkaw maichâm neih hlutzia min hriattîr. Chhûngkaw tam tak chuan ni tin chhûngkaw maichâm kan hman theih lohna chhan kan sawi fo thin chu, "Kan chhûngkaw mêmber kan kim thei lo" kan ti fo thin, khârkhip hun kan hman mēkah erawh chuan chhûngkaw member kim loh chhuanlam a awm ta lo. Chhûngkuain kokim takin chhûngkaw maichâm hunte siam thei tûrin hun rêmchang tak Lalpa'n min pe hi a va ropui êm. Chhûngkuaah harsatna tam tak nei chunga harsa tak kâra chhûngkaw maichâm siam chhûngkaw dam khawchhuah nâna kawng tinrênga tan lo lâk vena kârah kan zâm thin, kan hnual thin. Mahse, Pathian mi ruat, chhûngkaw khâiding tûrah Lalpa'n chhûngkuaah min lo dah reng mai tih min hriattîr. Gideona hnênah Lalpa'n, "Nâng mi chak huaisen, LALPA chu I hnênah a awm e," a tih ang khân, tûnah beisei ang thil

thleng nghâl hmuh tûr awm rih lo mahse, chhûngkua kan dam khawchhuah a, suala phuarte Lalpa'n a la phelh ngéi ang tih hriaa Lalpa tâna mi châk huaisente beidawng hauh lova min kohna hmun chhûngkuaah Missionary hna thawk tûrin rilru min pe. He Lockdown phêna Pathian thurûk inphûm hei hi ni ngéiin ka hria.

Kumin Kristian chhûngkaw Golden Jubilee kum puan 'Chhûngkaw tin ni tin chhûng inkhâwm zâ-a za neih kum' atâna kan lo tihte hi he Lockdown hian bul min ṭan sak niin ka hria. Lalpa'n min va thawsak nasa êm. Boruak pangngâi kan beisei mîk, Pathian hruainain kan hmuh ngéi beisei ila, chhunzawm erawh kan bat a ni.

Lockdown-ah nun inkhârkhipa kan awm mîk lai hian inrenchem leh intodelh pawimawhzia min va zirtîr tehrêng êm. Sum kutah awm mahse, lei tûr a awm lo. Thlai hring kan châk zâwng mai ni lo, hrisêlna atâna pawimawh ngawih ngawih pawh lei tûr an awm loh meuh chuan,

chuktuah huan neih, inchung leh mahni kawtkâi remchâng apiangah chawhmeh tûr thlai-anṭam, zikhlûm, broccoli, lettuce, dhania, bahkhâwr leh a dangte lo intodelh ve tûlzia leh hlutzia min hriattîr. Hawh u, chuktuah huan uar ila. Chhûngtinte intodelh zâwngin ḥhangharh ila, kei mahni chhûngkaw bil tân mai ni lo, thenawm khawvêng sem ve thei tûr pawhin ṭan ila thar ang u. Kan kawtkâi, chuktuah huan, kan ram leilung pangngaiah ngei hian Lalpa malsâwmna dawng tûrin a dawhthlêng lo buatsaih ila, chhûngtinte intodelh deuh deuh ang u.

Lockdown chhûng hian Kristian nun zêmawi tak tak impumkhatna, thenawm khawvêng inngaihsakna, Kohhranho zîngah a lo lang hi hmuh a nuam ka ti. Kohhran pâwl ram ḥthiahin a awm, neih ang ang thenawm khawvêng ten chang ve se kan ti. A Zo a Vaiin hnamdangte pawh rîn lût vekin Local Task Force/Village Level Task Force, Kohhran leh chhûngkaw mala

hmalâkna han hmuh hian 'Sem sem dam dam, ei bil thi thi' tih te, rilruah a lo lang chiang hle. 'Nangmah i in hmangaih angin i vêngte i hmangaih tûr a ni' tih Lal Isua zirtîrna chu a takin kan hmu mêm a ni.

Hripuiin kan ram a rawn luh loh nâna ramri vênhim hna thawkin ṭhalait a rammû a, Mizote tlawmngaihna a taka lo langin, 'Thih leh mual khatah, dam leh tlâng khatah' tih Mizo upa ten an lo sawi hi a lo va dik em! Kei engmah tithei lo, thâ leh zung leh finna pawh nei lo hi ṭawngṭâinain mahni pindân lairilah ka lo tuiral ve êm êm ringawt. Hmuh theih leh hmuh theih lohvah hian kan va tangrual tak êm. Lalpa chu fakin awm rawh se.

Lockdown chhûnga ka thinlung khawihtu pakhat chu kohhran lo ropuizia hi a ni. Ringtute kan inpâwl khâwmna Biak In dâr a lo reh ṭhuap mai te, rawngbâwlhona Chanchin Tha hrilhna tûra kan hma lâk hona ti thei miah lova awm chu a va

khawharthlâk tak êm. Sam ziaktuin a lo ziah pawh hi ka ṭâwmpui leh zual ta. "Ka nunna hian LALPA Biak In hung chhûng kawtlâite chu a ngai êm êm a, a ni; a chauh phah hial a; Ka thinlung leh ka tisa hi Pathian nung hnênah chuan a au chhuak a" (Sam 84:2). "Kohhranin hmalâkna a ngah lutuk, Kohhran Hmeichhia, KTP leh Pavalai inti, in chhuak reng mai" tih ri kan hriat ṭhin te chu a lo reh tak duk mai. Engmah tithei lova khârkhip han nih meuh chuan miten kamchhe tleuh nân min lo hman ṭhinte kha han hre leh mah ila, rawngbâwl nâna kut kê, a fatua lo ṭan hlutzia min hriat chhuahtîr, rilru tihhnual duh tûr awzâwng a lo ni lo ve, a lo hlu em mai. Hawh u, Kohhranah hian phunnâwi miah lovin, tling lo inti chung chung pawhin Kohhran kaltlang khawngaih rawngbâwl hna Lalpa'n min pêkte hi i hlut deuh deuh ang u.

Khuahkhirhna hun khawhar thlâk takah hian kan hnêna Pathian awm hi lusûn, khawhar hnênah hian a va

inpuang NASA êm! Ka nun khawhar tak lusûnna avânga nun ruak mal ngawih ngawih nia inhriaa, mahni inkawngaihna avânga mittui nêna hun hmang thîn hnênah hian Emmanuel-kan hnêna Pathian Awma chu Pathian thu, fak hla, sermon te hmangin a inpuang. Hlau suh ka awmpui che. Malin I awm lo'ng tiin ka thinlungah Pathianin thu a rawn sawi.

Kum 1974 khaw-chhak Presbytery huapa Shield inchuh laia malzaia lâwmman ka lo dawnna hla chu ka thinlungah Lalpa'n a rawn ti nung leh ta. Mi tam tak hnêna Lalpa inpuanna hla (KHB. No. 435) pawh ni vein a hriat.

*Malin ka awm lâwng,
Ka hnênah a awm,
Aman min awmpui a tiam si,
Mahriakin ka awm ngai
lâwng.*

Lusûn khawharna hmunah then leh rual, rawngbâwlpu ten min thlamuan, Pathian hmanrua, a vântrikhkohte an ni. Chûng mite kaltlanga Lalpa țhatzia hmutu leh

dawngtute zîng ami ka ni. Hun kal tawh lusûnna mai ni lo, khârkhip hun chhûnga hmangaih ten min kalsanna ni leh hunah hian Lalpa Vâtirhkohte kha khawngé an awm tâk, an bo tâk vek, an awm ta lo em ni kan ti rum rum êwm e. Awm ê a, khuahkhirhna hnuaih dân leh thupék âwi hñavâng zâwkin an tawmim vek laiin țawngtâiin Lalpa hnênah min lo dinpui a lo ni zâwk, chu țawngtâi thiltihtheihna chu a takin lusûn faten khawharna hmunah Pathian thlamuanna leh malsâwmna kan lo dawng a ni zâwk. A va ropui êm!

Mizoram mai ni lo, India ram mai pawh ni lo, khawvêlin he hrilêng țihbâiawm tak kan buaipui mêt lai, khârkhipa kan awm mêt lai hian kan mimal nunah leh chhûngkuaah Pathian inpuanna kan chang țheuhin ka ring. Chutiang chang miah lova ni 40 zet mai hun I lo hmang anih chuan ngaihtuah chiang rawh. Lalpa lam I hawi lo a ni mai lo maw? Ram inrêlbâwlain harsatna

pawh a lo tâwk chho zêl thei, ei leh bârah kan tlachhia pawh a lo ni thei. Hun lo kal zêl tûrah hian mipui khawsak-phung a lo danglam ngei ang. Kristianten eng hun pawh tawng ila, tu leh fa te thlamuantu, harsatna kârah pawh Lalpa lam hawia HNEHTU zîngah I tel zêl ang u.

Damchhûng mi hmuak apiang I tirh nise, A nuam nge a hrehawm eng pawh nise,
*Hei ngawt hi ka dîl ang
 I lam lo hnaih zêl hi,
 I lamah min hip rawh,
 Lalpa Parthian...tih hi kan tawngtâi hla lo ni zêl rawh se.*

Hriselna huang

NU NAUPAI LEH A KAIHNAWIH

- *Laldinpuui Sailo*

*M. Sc. (Obstetric & Gynecology Nursing),
 Tutor, RIPANS*

Nu nau pai theih chhûng hi kum 13 aṭanga kum 45 ngaih a ni a. Ram hrang hrangah/mi hran hranah a danglam thei. Mihringin nau kan pai hun chhûng hi kâr 40, ni 280, thla kua titea sawi a ni. Thi neih hnuhnung ber, ni hmasaber aṭanga chhûta thla kua leh ni sarih belh hi nau neih hun tûr chhût dân a ni.

Nau pai hun chhûng hi hmun thuma ḫen a ni a. Thla khat aṭanga thla thum (1-3months) hi First Trimester, thla li aṭanga thla ruk (4-6 months) hi Second Trimester leh thla sarih aṭanga thla kua (7-9 months) hi Third Trimester tia vuah a ni.

Naupai lan chhuah dân

First Trimester (thla 1- thla 3)

1. Thi hul
2. Luak chhuak
3. Zun in
4. Hnute danglam
5. Chauh ngawih ngawih

Second Trimester (thla 4-thla 6)

1. Nau che: Thla 4 naah nuin nau che a hre ḫîn.
2. Chloasma: Chal leh biang a lo duk ḫîn.

3. Hnute a lo lian a, hnute veins te a lang chiang a. Hnute hmûr bul rawng a tak zual a. Hnutetui a lo pût thei.

4. Dul a lo ϑhang lian telh telh a, lâi aṭangā tâi thleng dul inrân a hmuh theih ϑhîn.

5. Naute chu thla 5 aṭangin a che pangngai tawh ϑhîn. Stethoscope hmangin naute lungphu a ngaihthlâk theih tawh. Naute lungphu hi minute khatah vawi 110 aṭangia 160 a phu tlângpu.

Third Trimester (thla 7-thla 9)

1. Dul a lo ϑhang lian telh telh a, hna hahthlâk a thawhin an hah hma a.

2. A lo zung zing a.

3. Nau awm dâñ (position) a hriat theih tawh.

NAU PAI LAIA VACCINE LAK TUR TE

Tetanus injection (Sakawr êk hrik danna) vawi hnhih lâk tûr a ni, second trimester (thla 4 ah), thla khat kâr dana lâk tûr a ni.

Naupai lai leh nau neih hnuah folic acid, iron leh calcium a ei ngei ngei tûr a ni. Nuin nau a pai laiin thisen hi a tuiril zual a. Hei hian taksa

thisen kal a ti ϑha a, nautein thisen a dawn ϑhat phah a ni. Hei vâng hian iron ei ngei ngei a ngai a ni.

RIH ZAWNG

Nu nau paiin a rai tirh aṭangā a neih dâwn thlengin kg 10-11 a rih belh tûr a ni. Rihna tlahniam leh rih belh nasa lutuk hi natna ϑha lo vâng a ni.

NAU PAI LAIA TIH LEH TIH LOH TUR TE

Nuin nau a pai veleh Sub Center-ah in report ang a. Health worker ten a tûl angin an chhinchhiahin an tlawh zui ϑhîn a ni. Nuin Sub Center/Hospital-ah nau a pai laiin vawi 4 tal a in check-up tûr a ni. Inentîr hun hi bawhpelh loh hrâm tûr a ni. Rih zawng te, BP check te hi a pawimawh êm êm a ni.

Naupai laiin thlai leh thei, bawnghnute ei tam tûr a ni. Nu chaw ei chu huat awl chi a ni tûr a ni lova, bête, dailuah lampang ei tam a ϑha.

Kawrfai, thâwl lam hâk ni se, pheikhawk sâng, tlûk awlsam bun loh ni se.

A theih chuan rai
laiin ni tin inbual ni se, hmun
nâl, tawlh tlhlük theihna lakah
invén tûr a ni. Ha leh ka
chhûng enkawl fai tûr a ni.

Naupai ḥan tirh leh nau
neih dâwn hnaiah hna
hahthlák thawh loh tûr a ni.
Nu naupai chu darkar riat (8)
leh chhûn lamah darkár hniih
(2) a châwl hahdam tûr a ni.
Nau neih dâwn hnaiah vei lam
delha mut tûr a ni. Hei hi an
nauteah thisen a tikal ḥha a ni.

Motor chuan chung-
châng ah naupai tirh leh neih
dâwn hnâiah motor kawng
chhe deuha zin loh tûr a ni.

Meizial leh zute in loh
tawp tûr a ni. Meizial zûk
leh zuin hian naupiangtê
(small baby), nau chhiat
(abortion, a hun hmaa nau
piang (preterm), nau pian
sualnate a thlen thei.

Nu in hêng a hnuia mite
hi a neih chuan a rang lamin
damdâwi inah kal tûr a ni.

- 1.Pumna
- 2.Tui bua leh thi pût
- 3.Nau che ḥha lo
- 4.Kaih

5. Luhai

6. Khaw hmuh fiah lo

NAU PAI LAIA HARSATNA AWMTHEI LEH ENKAWL DAN

Naupai lai hian taksa
danglamna nasa tak a lo awm
a, hei hian kan taksaah
harsatna nasa neuh neuh, nau
neih zawahah reh leh mai tûr
a thlen ve ḥhin.

Luakchhuak: Luak chhuak
tih ziaawm nân zingah biscuit
ro al ei tûr a ni, thil mawm ei
loh tûr a ni. Vawi khatah thil
ei ḥeuh lova ei zin deuh tûr.

Ek khal: Ek khal hi naupaiin
a ken tel a ni a. Tuisik leh
thlai ei tam hian ek khal a ti
ziaawm thei, a nasat chuan
mut dâwna ek nêmna ei a
pawi lo.

Pumna/thin thîp: Mut dâwn
hnaiah chaw ei loh tûr a ni a,
puar lutuka chaw ei loh tûr a
ni. Antacid (Mucain/ulgel) ei
hian a chhâwk.

Kutmû: Nau neih zawahah a
reh ve mai

Luhai: Rei tak din hian luhai
tlük a awm ve thei. Rei tak
din loh tûr.

Kevûng: Zîng thawh hlima ke vûng chu entîr a ngai a, chhûn lam vei hah vânga tlai lamah ke a vûn a, ṭhut hahchawlhin a ziaawm a nih chuan entîr a ngai lo.

NAU NEIH DAWNA INRIN DAN TUR

Nuin nau vei ta se, khawi damdâwiinah nge kan neih ang? Engin nge kan kal ang? Tu nge kal pui ang? tih te kan in ruahman lâwk tûr a ni. Nau nei tûra damdâwiin kalna leh hawna sênsô hi sawrkârin a pe vek a. Damdâwiinah nuin nau a neihin lawmman sum fai an dawng a, a thlâwnin damdâwi an dawng a. Zai ngai, thisen pêk ngai an nih palh chuan a thlâwn vekin an dawng a ni.

NAUSEN PIANGHLM ENKAWL DAN

1. Naute hi kawchhûng taksa lum aṭanga lo chhuak an ni a, an taksa a la tea, pangtilum an nei tlêm êm êm a. Tuam lum ṭhat an ngai. Nau puan pangti dep atân cotton hi duhthusâm a ni. Rizai kâwrte, khum puan hlui

sukfâi ṭhata chilh khâwmte hi a hmantlâk viau a ni.

2. Naute hi taksa chhûng hmun fai êm êm aṭanga lo chhuak an nih avângin, an taksaa natna hrik dotu an la nei tlêm a, hrilêng an kaihma. An mutna khum, naute thawmhñaw leh puan a fai ṭha tûr a ni. Naute enkawltu leh mi dangte pawn naute kan khawih dâwnin thawmhñaw fai kan ha ang a, kan kutte fai takin kan sil ang a. Tin sei leh bâl te nêna naute sawngbâwl hi tih loh tûr a ni. Naute thawmhñaw sûk leh phorona hmun pawh kan duh tui tûr a ni. Nisa ṭha, hmunfâi, vaivut leh thinghnah in a bawm lohnaah kan pho ang a. Naupang leh puitling, hritlâng leh damlote naute bulhnâiah kal lo thei se.

NU HNUTE TUI

Nau hnute pêk dâwnin nu chu hahdam taka ṭhut/mut tûr a ni. Naute chu hnute a hne duh lova a ṭah chuan pawm tlei phawt tûr a ni. Nau a pian aṭanga darkâr khat chhûngin nu hnute

hnéktîr tûr a ni. Hnute pakhat a hnêk zawahah a lehlam kan pe leh ang. Naute a ṭah/riltâm/tuihâl apiangin pêk tûr a ni. Thla ruk chhûng nu hnute chauh a ring tûr a ni. Thla ruk aṭangin chaw dang kan pe ang a, naute chu kum hnih thleng nu hnute pêk tûr a ni. Hnute tui hi naute tâna duan a ni a, hnute nei lo leh harsatna neuh neuh awm mahse nau leh nu tâna ṭha ber a nih avângin pêk tum hrâm hrâm tûr a ni.

NAUTE HNUTE PEK DAN

Nuin a bân puamah naute lu a dah ang a. Nautein nu lam a hawi ang a, naute dul leh nu dul a insi tûr a ni. Naute chuan a ka-in nu hnute hmûr dum zawng a hmuam ang a. Naute khabein nu hnute a si ang. Hetianga kan pêk hian hnute hmûr kak leh hnute hring rawl a vêng ang.

NU HNUTE THAT BIKNA

Nu hnute hi Pathianin naute tân a duan a nih angin, a lum lam hi naute taksa tân

a tâwk chiaha lum a ni. Natna hrik laka vêngtu a awm a. A chak lam hi naute piang hlim leh a ṭhan len dân a zir zêlin, naute mamawh tâwk zêlin a chakin a chak lo a ni. Nu taksa aṭangin naute puma kal direct a nih avângin a thianghlim a, senso a awm lova. Nu tân chhûl leh taksa dang, rai laia lo danglam kha rai hma ami anga a insiam lehna kawngah a pui a ni. Hnute a hnêk zawhin a sir zâwngin mut tîr tûr a ni.

NAUIN NU HNUTE A KHAM TIH HRIAT DAN

1. Hnute hnêk laiin nautein thâwm a nei ṭhîn
2. Hnute hnêk zawhin hnute a lo thêp a
3. Ni khatah vawi 6 aia tam a zung
4. Naute vawi 6 aia tam a lo e a
5. Naute a rit tial tial a
6. A ti a lo khat ṭha

Nu leh nau hrisêl hi ram changkânnna tehfung a ni a. Sawrkâr pawhin heti lam kawngah hian theihtâwp a chhuah a ni.

Hruaitute chanchin**SAWITHANGI**

Thangzuala leh Lalmawii (L) te fa paruk zînga a upa ber niin Dt. 15.2.1956-ah a piang a. Kum 1992-ah Upa Lalhlangmawia nêñ inneiñ Zemabawk North-ah an chêng a, fa paruk an nei.

Eizawwnna

Kum 1979 aþangin Middle School zirtîrtu hna thawkin kum 2016 khân Govt. Ramhlun Middle School Headmaster niin a pension.

Rawngbâwlna

K h a w n g a i h rawngbâwlna Kohhran Hmeichhiaah kum 2005 aþanga Committee Member niin kum 2007 aþanga tûn tlengin Office Bearer a la ni a, Treasurer post hi a la chelh loh a ni.

Pastor Bialah kum 2010 - 2018 chhûng Office Bearer niin tûnah Committee Member a ni.

Kohhranah puitling Sunday School zirtîrtu leh Inrinni Zan thuhrltu a ni mêm.

Bible châng ngainat

I Timothea 2:4 - “ani chuan mi zawng zawng chhandama awmah leh thutak hriaah a duh a ni.”

Hla ngainat

KHB No. 9-na- ‘Aw Lalpa, Davida leh a thlah Arsi’.

Tûmah iai lova Amah hnaihtu hmang zêl tħîn kan Pathian tân hmeichhiate hian kan phak tâwk rawngbâwlnaah insit lova theihtâwp chhuah zêl tûr leh min nêktu harsatna chi hrang hrang kârah nghet takâ; tiħchêt rual lohva Lalpa hna tħahinemngâi takâ thawkin a hman phâk tûrin Amah i hnaih zêl ang u.